

RICEVUTO

SHINHAN Precision Ind.Co.,Ltd

MANUFACTURER AND EXPORTER

93, Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea / e-mail: shinhan@daum.net

Tel: 82-53-581-5033 / Fax 82-53-581-5036

SALES INVOICE

197/18P

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-16-0739-06 28-Feb-18	
(2) Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Lorenzo De Renzo Tel : +39 080 5858657		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.	
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500037263 * Call off number : 10/2018 * Call off Date : Mar. 01, 2011	
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * HS Code : 8708.99-9300 * Country of origin :KR	
(6) Vessel / Flight	(7) Departure date		

DAP Bari Warehouse,Italy

(13) Description of goods		(14)	(15)	(16)
Part Name	P/No	Q'ty(pcs)	Unit Price	Amount
CD Shim (3.2mm)	2507056314	6,000	\$ 0.1487	\$ 892.20
Total 1 items		6,000		\$ 892.20

180174175
5007950158 CQ
180174375

(12) Marks & numbers of Pkgs.
* Shipping Marks *

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

		SUPPLIER SHINHAN PRECISION IND. CO., LTD. 1014 WOLAM DONG DALSEO-GU DAEGU 704433, KOREA CONSIGNEE GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari), Italy	
CAR LINE	EDCT250		
LOT NUMBER			
PART NAME	Impulse Gear		
PART NUMBER / ECL	250705520 / 2504462		
QUANTITY	2.000PCS		
VENDOR NUMBER	150237		
Packing Qty	PACKAGE		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2018

(17) Signed by

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
President

PACKING LIST

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-16-0739-06 0 28-Feb-18 (9) Terms of payment Within 45 days Due net.			
(2) For account & Risk of Messrs GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Lorenzo De Renzo Tel : +39 080 5858657		(10) Contract Number SH-16-0739-06 2018-02-28 * Call off number : 10/2018 * Call off Date : Mar. 01, 2011			
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9, 70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(11) Remarks * Call off number : 10/2018 * Call off Date : Mar. 01, 2011 * Country of origin :KR DAP Bari Warehouse, Italy			
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy				
(6) Vessel / Flight 0	(7) Departure date 0				

No.	(13) Description of goods		(14) Q'ty (pcs)	(15) Net Weight	(16) Gross Weight	(17) Measurement
	Part Name	P/N				
1	CD Shim (3.2mm)	2507056314	6,000	60	62 kg	12 Package(s)
Total 1 Items			6,000	60 kg		0.07 CBM

(12) Marks & numbers of Pkgs.
 * Shipping Marks *

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

		SUPPLIER SHINHAN PRECISION IND CO LTD 1014 WOLMI DONG DALSEO-GU DAEGU 42719, KOREA
		CONSIGNEE GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari), Italy

CAR LINE	6DCT250
LOT NUMBER	
PART NAME	Impulse Gear
PART NUMBER / ECL	250705620 / 2504962
QUANTITY	2,000PCS
VENDOR NUMBER	150227
Packing Qty	PACKAGE

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2018

(18) Signed by

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"
 President

COMUNITA' EUROPEA

1 DICHIARAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. KR 0 SHINHAN PRECISION IND.CO.LTD. 93,SEONGSEO-RO,DALSEO-GU 00000 DAEGU,KOREA (.)	1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		p.l. 2702,80000 p.n. 2448,00000 vs 29583,330	3 Formulari 1 3	4 Dist. di carico	4 N.:00007271L 01/03/18	
		8 Destinataro N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)	5 Articoli 6	6 Totale dei colli 9	7 Numero di riferimento 1/949/2/MV/	
			9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
			10 Paese ultima destin.	11 Paese transiz./ produz.	12 Elementi del valore	
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI	15 Paese di spedizione/esportazione COREA DEL SUD		15 Cod.P.sped./esport. a KR b	17 Cod.P.destinaz. a IT b BA
			16 Paese di origine COREA DEL SUD		17 Paese di destinazione	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION	19 Ctr. IT 0	20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION	IT	22 Moneta ed importo totale fatturato USD 36423,00		
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3	26 Modo di trasporto interno 3	27 Luogo di scarico	23 Tasso di cambio 1,231200	24 Natura della transazione 1 1
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100	30 Localizzazione delle merci F-FE				
PK	31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contentori - Quantita' e natura 1 COLLO VAL.FATT.:892,20 ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI ACCIAIO STAMPATO A SCARICO IM/7 NR.342/E DD.01092016 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.SH-16-0739) CALL OFF NUMBER: 10/2018		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 87089993 00 4999	
	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni	N380 -KR-2018-SH-16-0739-06/Y023 -IT AEOF 17 1352 N864 -KR-2018-SH-16-0739-06/N934 -IT-2018 Y950 I 01DI -IT-2017-17121210551249590000001		34 Cod.P.di origine a KR b	35 Massa lorda (Kg) 62	
				37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 60	
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-342-E-01092016---IT018100		
				41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 724,66	
				43 Cod. M.V.		
				45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 724,66		
47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo		Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00		724.66	0 %	0,00	F
	405		724.66	22 %	159,43	G
	406		724.66	22 %	- 159,43	G
	Totale:		ZERO			
	50 Obbligato principale N.	Firma:		C UFFICIO DI DESTINAZIONE Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:					
52 Garanzia non valida per	Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 01/03/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 7271L del 01/03/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	6	Totale colli	9	Totale massa lorda	2702.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	01/03/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	4YYS6M
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	2221	Del	01/03/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento		Del		Causale	
--------------	--	-----	--	---------	--

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione	KR	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato USD 36423.00 (1.23120)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 7271L del 01/03/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 62.0 - Peso netto: 60.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 256.6 - Peso netto: 225.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 747.2 - Peso netto: 684.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 1228.8 - Peso netto: 1134.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 5

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 151.6 - Peso netto: 120.0 - Qnta suppl.: n.d.

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
Via del Cado, 1
Colaninzi, SNC - 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 7271L del 01/03/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 6

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071.

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 256.6 - Peso netto: 225.0 - Qnta suppl.: n.d.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 7253G del 01/03/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	5	Totale colli	5	Totale massa lorda	382.4
Tot. Dir. Acc.	344.62	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	344.62	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	01/03/2018		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	GETRAG S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	CYYBBY
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	2217	Del	01/03/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.				
Codice paese di spedizione	KR			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 14328.20				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

KUEHNE+NAGEL S
 Via dei Ciclamini, 100 - 71026 Modugno

02 MAR 2018

"Ricevuto con risen
 verifica su qualità e q

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 7253G del 01/03/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 2.4 - Peso netto: 1.9 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 8.47 - Peso netto: 4.2 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 175.6 - Peso netto: 144.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 141.6 - Peso netto: 110.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 5

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 54.33 - Peso netto: 27.0 - Qnta suppl.: n.d.

WIEHNE + NAGEL S.r.l.
Via S. Maria 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2018

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

SHINHAN C/O SVEVATRANS S.R.L. Sede Legale Via Peter Mayr,10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA) - P.IVA 05858940728 Albo Autotrasp BZT 2153611D		Documento di trasporto			
		N.	27	DATA	01/03/2018
		a mezzo	mittente	vettore	destinatario
GETRAG S.p.A. dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) P.IVA 04886850728		Via I - C.F. e	GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) P.IVA 04886850728		
Causale del trasporto		Trasferimento da mag. Doganale		Pag.	
Quantità	Descrizione dei beni			INVOICE SHINHAN	
594 -	2517055200 -			SH-17-0925-03	
24000 -	2517087800 -			SH-17-1133-02c	
10406 -	2517055200 -			SH-17-1133-02c	
10000 -	9009009743 -			SH-17-1133-02c	
6000 -	2507056314 -			SH-17-1084-02	
9000 -	2507015316 -			SH-17-1084-02	
36000 -	2507417511 -			SH-17-1084-02	
30000 -	9009009843			SH-17- 1134-01	
3000 -	2507417341 -			SH-17- 1134-01	
9000 -	2507015316 -			SH-17- 1134-01	
18000 -	2507417511 -				
Aspetto esteriore dei beni	A VISTA		N.COLLI	14	
Consegna e inizio trasporto	Destinatario	Mittente	Data e ora del ritiro		Firma del conducente
					
Vettori			01/03/2018	ore 18,30	Firma
SVEVATRANS S.R.L. Legale Via Peter Mayr,10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 - 70026 Modugno (BA) - Tel. 080.5382526 P.IVA 05858940728 - Albo Autotrasp BZT 2153611D					Firma
			Firma destinatario		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Annotazioni	02 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica della qualità e quantità"				

Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	02.03.18	TRASPORTATORE	SCHWEITZER
TARGA	CK 686 JA/LB SC 917	AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	14	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RISCONTRATI	14
-------------------	----

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia

OPERATORE	SLAVOV	FIRMA	haeff
-----------	--------	-------	-------